

## Допомога для забезпечення життєдіяльності українських біженців

Обов'язковою умовою є реєстрація ідентифікаційної послуги або запис в Центральному реєстрі іноземців, а також подача виданого художнього свідоцтва або посвідки на проживання відповідно до § 24 (1) AufenthG.

Який відділ відповідає за вас, залежить від вашого місця проживання.

Будь ласка, зв'яжіться з нами, щоб подати заявку на отримання допомоги в центрі зайнятості.

Як ви можете зв'язатися з нами?

Ви залишитесь в	Відповідальним є
Breckerfeld Ennepetal Gevelsberg Schwelm Sprockhövel	Регіональне відділення Південного округу Rheinische Straße 41 58332 Schwelm 02336 - 933993
Hattingen	Регіональний офіс Хаттінгена Hüttenstraße 45 45527 Hattingen 02324 - 681280
Witten Wetter Herdecke	Регіональний офіс Віттен Holzkampstraße 7b 58453 Witten-Annen 02302 – 204 0

або в цифровому вигляді в [www.jobcenter-en.de](http://www.jobcenter-en.de)



На додаток до заповненої короткої заявки, нам потрібні наступні документи:

- Паспорти всіх членів сім'ї, які в даний час проживають з вами в Німеччині
- Свідоцтво про художню літературу або дозвіл на проживання відповідно до § 24 Абс. 1 AufenthG
- Реєстраційні посвідчення всіх членів сім'ї муніципалітету
- Свідоцтво про членство в медичній страховій компанії
- Підтвердження відкриття рахунку з дійсними реквізитами рахунку
- Контактні дані перекладача, якщо це можливо
- Повідомлення про плату за проживання, якщо ви були розміщені муніципалітетом

Оскільки ви подаєте заявку на пільги в Jobcenter, вам потрібен сертифікат про членство від компанії медичного страхування. З цим листом, поговоріть з медичною страховою компанією за вашим вибором.

Ваш центр зайнятості Еннепе-Рур-Крейс